

**STREND PRO®****H4019**

SK	LED čelovka
CZ	LED čelovka
HU	LED fejtlámpa
RO	Lanternă frontală LED
EN	LED head lamp



- Preklad originálneho návodu na použitie
- Preklad originálnim návodu k použití
- Az eredeti használati útmutató fordítása
- Traducerea manualului de utilizare original
- Instruction manual

**SK SLOVENSKÝ****LED ČELOVKA****POPIS ZARIADENIA**

- LED čelovka s veľkým dosvitom je ideálna pre domácich majstrov, trampov i outdoorových nadšencov.

**TECHNICKÉ PARAMETRE  
LED ČELOVKA**

PRÍKON	10 W
SVETELNÝ ZDROJ	XHP 70
SVIETIVOSŤ	100% 2 000 lm 50% 1 000 lm
DOSVIT	300 m
TEPLOTA FARBY	6 500 K
DOBA SVIETENIA PRI PLNOM VÝKONE	2,5 h
KRYTIE	IP43
TRIEDA OCHRANY	III
ENERGETICKÁ TRIEDA	A+
MATERIÁL	Hliník
ROZMERY	250 x 200 x 90 mm
HMOTNOSŤ	230 g

**AKUMULÁTOR**

NAPÄTIE	3,7 V
KAPACITA	3 x 2 000 mAh
ČAS NABÍJANIA	5 h

**VYSVETLIVKY SYMBOLOV**

	Výrobok je v súlade s platnými európskymi smernicami a bola vykonaná metóda hodnotenia zhody týchto smerníc.
	Stupeň ochrany IP43
	Prečítajte si návod na použitie.

	Trieda ochrany III.
	Nevyhadzujte do bežného domového odpadu. Namiesto toho, ekologicky prijateľnou cestou sa obráťte na recyklačné strediská. Prosím venujte starostlivosť ochrane životného prostredia.
	Za tento obal bol uhradený finančný príspevok na spätný odber a jeho ďalšie spracovanie recykláciou.
	Obalové materiály sú recyklovateľné. Obalové materiály láskavo nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ich do zberne druhotných surovín.
	Toto svietidlo obsahuje zabudovateľné svetelné zdroje.

**BEZPEČNOSTNÉ POKYNY**

- Pred použitím si prečítajte celý návod na použitie a ponechajte ho priložený pri výrobku, aby sa s ním obsluha mohla oboznámiť. Ak výrobok niekomu požičiavate alebo predávate, priložte k nemu aj tento návod na použitie.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody či zranenia vzniknuté používaním zariadenia, ktoré je v rozpore s týmto návodom.
- Pred použitím čelovky sa oboznámte so všetkými ovládacími prvkami a súčasťami.
- Výrobok nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní výrobku, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Dávajte pozor na deti, aby ste zabezpečili, že sa nebudú môcť s výrobkom hrať.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s elektrickými výrobkami.
- Pred prvým použitím odporúčame čelovku úplne nabiť.
- Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým USB-C káblom.
- Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB-C kábel pred použitím úplne odmotajte.
- Akumulátor je nutné udržiavať v nabitom stave, aby nedošlo k poklesu napätia pod prahovú úroveň. Z tohto dôvodu odporúčame čelovku nabíjať najmenej raz za 3 mesiace, aj keď svietidlo nepoužívate.
- Čelovku nabíjajte iba v interiéri pri teplote 5 °C až 45 °C.
- V prípade, že čelovka nesvieti alebo svieti slabo, okamžite ju nabite.
- Ak dôjde počas trvania záručnej doby k poškodeniu alebo zničeniu akumulátora z dôvodu nedodržania vyššie uvedených pravidiel nebude reklamácia uznaná.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- Čelovku nevhadzujte do ohňa ani nerozoberajte
- Chráňte výrobok pred kvapalinami a vlhkosťou. Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín
- Svetelný zdroj nie je možné vymeniť.
- Chráňte výrobok pred silným teplom a chladom.
- Pri použití čelovku nezakrývajte, hrozí akumulácia tepla a následné vznietenie.

## POUŽITIE

### ZAPNUTIE / VYPNUTIE

- Stlačením ON/OFF vypínača sa čelovka rozsvieti (100% intenzita).
  - Opätovným stláčaním ON/OFF vypínača postupne meníte jednotlivé módy svietenia:
- 1: Svetelný zdroj svieti s 50% intenzitou.
  - 2: Svetelný zdroj bliká
  - 4: Čelovka zhasne

### NABÍJANIE

- Výrobok smie byť nabíjaný iba s priloženým USB-C káblom.
- Dávajte pozor na to, aby sa USB-C kábel nepoškodil na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB-C kábel pred použitím úplne odmotajte.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Výrobok nikdy neponárajte do vody alebo iných kvapalín
- Na čistenie povrchu čelovky nepoužívajte abrazívne prostriedky a organické rozpúšťadlá, pretože by došlo k poškodeniu povrchu. Výrobok pravidelne čistite suchou handričkou, ktorá nepúšťa vlákna. Pri silnejšom znečistení použite jemne navlhčenú handričku.
- V prípade potreby záručnej opravy sa obráťte na predajcu, u ktorého ste si výrobok kúpili a ktorý zaistí opravu v autorizovanom servise. S opravou po uplynutí záruky sa obráťte priamo na autorizovaný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Symbol prečiarknutej nádoby na odpad na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu doručte tieto výrobky na určené zberné miesta, kde budú prijaté zdarma. Alternatívne v niektorých krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnou likvidáciou tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.

**CZ** **ČESKÝ**

## LED ČELOVKA

## POPIS ZAŘÍZENÍ

- LED čelovka s velkým dosvitem je ideální pro domácí kutily, trampy i outdoorové nadšence.

## TECHNICKÉ PARAMETRY

### LED ČELOVKA

PŘÍKON	10 W
SVĚTELNÝ ZDROJ	XHP 70
SVÍTIVOST	100% 2 000 lm

	50% 1 000 lm
DOSVIT	300 m
TEPLOTA BARVY	6 500 K
DOBA SVÍCENÍ PŘI PLNÉM VÝKONU	2,5 h
KRYTÍ	IP43
TŘÍDA OCHRANY	III
ENERGETICKÁ TŘÍDA	A+
MATERIÁL	Hliník
ROZMĚRY	250 x 200 x 90 mm
HMOTNOST	230 g

### AKUMULÁTOR

NAPĚTÍ	3,7 V
KAPACITA	3 x 2 000 mAh
ČAS NABÍJENÍ	5 h

## VYSVĚTLIVKY SYMBOLŮ

	Výrobek je v souladu s platnými evropskými směrnici a byla provedena metoda hodnocení shody těchto směrnic.
	Stupeň ochrany IP43
	Přečtěte si návod k použití.
	Třída ochrany III.
	Nevyhazujte do běžného domovního odpadu. Namísto toho, ekologicky přijatelnou cestou se obraťte na recyklační střediska. Prosím věnujte péči ochraně životního prostředí.
	Za tento obal byl uhrazen finanční příspěvek na zpětný odběr a jeho další zpracování recyklací.
	. Obalové materiály jsou recyklovatelné. Obalové materiály laskavě nevyhazujte do komunálního odpadu, ale odevzdejte je do sběrný druhotných surovin.
	Toto svítidlo obsahuje vestavné světelné zdroje.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Před použitím si přečtěte celý návod k použití a ponechte ho přiložen u výrobku, aby se s ním obsluha mohla seznámit. Pokud výrobek někomu půjčujete nebo prodáváte, přiložte k němu i tento návod k použití.
- Výrobce nenese odpovědnost za škody či zranění vzniklé používáním zařízení, které je v rozporu s tímto návodem.
- Před použitím čelovky se seznamte se všemi ovládacími prvky a součástmi.
- Výrobek není určen k používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání výrobku, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Dávajte pozor na děti, abyste zajistili, že se nebudou moci s výrobkem hrát.
- Tento výrobek není na hraní, nepatří do rukou dětem. Děti nedokáží rozeznat nebezpečí, které vznikají při manipulaci s elektrickými výrobky.

- Před prvním použitím doporučujeme čelovku plně dobít.
- Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým mikro USB kabelem.- Dávejte pozor na to, aby se USB-C kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. USB-C kabel před použitím zcela odmotejte.
- Akumulátor svítidla je nutné udržovat v nabitém stavu, aby nedošlo k poklesu napětí pod prahovou úroveň. Z tohoto důvodu doporučujeme čelovku nabíjet nejméně jednou za 3 měsíce, i když svítidlo nepoužíváte.
- Čelovku nabíjejte pouze v interiéru při teplotě 5 ° C až 45 ° C.
- V případě, že čelovka nesvítí nebo svítí slabě, okamžitě svítidla nabíť.
- Pokud dojde během záruční doby k poškození nebo zničení akumulátoru z důvodu nedodržení výše uvedených pravidel nebude reklamace uznána.
- Výrobek nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli poškození.
- Čelovku nevhazujte do ohně ani nerozebírejte
- Chraňte výrobek před kapalinami a vlhkostí. Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin
- LED diody nelze vyměnit.
- Chraňte výrobek před silným teplem a chladem.
- Při použití čelovku nezakrývejte, hrozí akumulace tepla a následné vznícení.

## POUŽITÍ

### ZAPNUTÍ / VYPNUTÍ

- Stisknutím vypínače ON/OFF se čelovka rozsvítí (100% intenzita).
  - Opětovným stisknutím vypínače ON/OFF se postupně mění jednotlivé režimy svícení:
- 1: Světelný zdroj svítí s 50% intenzitou.
  - 2: Světelný zdroj bliká
  - 4: Čelovka zhasne

### NABÍJENÍ

- Výrobek smí být nabíjen pouze s přiloženým USB-C kabelem.
- Dávejte pozor na to, aby se USB-C kabel nepoškodil na ostrých hranách nebo horkých předmětech. USB-C kabel před použitím zcela odmotejte.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Výrobek nikdy neponořujte do vody nebo jiných kapalin
- K čištění povrchu čelovky nepoužívejte abrazivní prostředky a organická rozpouštědla, protože by došlo k poškození povrchu. Výrobek pravidelně čistěte suchým hadříkem, který nepouští vlákna. Při silnějším znečištění použijte jemně navlhčený hadřík.
- V případě potřeby záruční opravy se obraťte na prodejce, u kterého jste si výrobek koupili a který zajistí opravu v autorizovaném servisu. S opravou po uplynutí záruky se obraťte přímo na autorizovaný servis.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi

Symbol přeškrtnuté popelnice na produktech nebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Pro správnou likvidaci, obnovu a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi

ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

HU

MAGYAR

## LED FEJLÁMPA

### A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

A nagy hatótávval ellátott LED fejlámpa ideális otthoni bajnokoknak, túrázóknak és szabadtéri rajongóknak.

## TECHNIKAI PARAMÉTEREK

### LED FEJLÁMPA

BEMENŐTELJESÍTMÉNY	10 W
VILÁGÍTÓ FORRÁS	XHP 70
VILÁGÍTÁS	100% 2 000 lm 50% 1 000 lm
HATÓTÁV	300 m
SZÍNHŐMÉRSÉKLET	6 500 K
A VILÁGÍTÁS IDEJE TELJES MEGTERHELÉS ALLAT	2,5 h
FEDEL	IP43
VÉDELMI OSZTÁLY	III
ENERGETIKAI OSZTÁLY	A+
ANYAG	Alumínium
MÉRET	250 x 200 x 90 mm
SÚLY	230 g

### AKUMULÁTOR

FESZÜLTSG	3,7 V
KAPACITÁS	3 x 2 000 mAh
A TÖLTÉS IDEJE	5 óra

## JELMAGYARÁZAT

	A termék megfelel az alkalmazandó európai irányelveknek, és ezen irányelvek megfeleltetésértékelési módszerét elvégezték.
	Védettséggel IP43
	Olvassa el a használati útmutatót.
	III. Védelmi osztály.
	Ne dobja a háztartási hulladék közé. Ehelyett forduljon egy újrahasznosító központhoz környezetbarát módon. Kérjük, ügyeljen a környezet védelmére.
	Pénzügyi hozzájárulást kapott a csomagolásért a visszavételhez és a további újrahasznosításhoz.
	A csomagolóanyagok újrahasznosíthatók. Kérjük, ne dobja a csomagolóanyagokat a háztartási hulladékhoz, hanem adja át azokat egy másodlagos gyűjtőhelyre.



Ez a lámpatest beépített fényforrásokat tartalmaz.

## BISZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- Használat előtt olvassa el a teljes használati útmutatót, és őrizze meg a termékkel, hogy a kezelő megismerje azt. Ha kölcsön ad vagy eladja a terméket valakinek, kérjük, mellékelje a termékhez ezt a használati útmutatót is.
- A gyártó nem vállal felelősséget a sérülésekért vagy sérülésekért, amelyek a jelen útmutatónak nem megfelelő berendezés használatából származnak.
- A fejlámpa használata előtt ismerkedjen meg az összes kezelőszervvel és alkatrészével.
- A terméket nem szabad olyan személyeknek (ideértve a gyermekeket is) használni, akiknek fizikai, érzékszervi vagy mentális fogyatékosága vagy tapasztalat és ismeretek hiánya megakadályozza a termék biztonságos használatát, kivéve, ha a készülék használatáért a biztonságért felelős személy felügyeli vagy utasítja. Óvakodjon a gyermekektől, és ügyeljen arra, hogy ne játszzanak a termékkel.
- Ez a termék nem játék, nem a gyermekek kezében van. A gyermekek nem ismerik fel az elektromos termékek kezelésének veszélyeit.
- Javasoljuk, hogy az első használat előtt a fejlámpát teljesen töltsen fel.
- A terméket csak a mellékelt mikro-USB-kábellel szabad feltölteni.
- Vigyázzon, nehogy megsérüljön a mikro-USB-kábel éles széléin vagy forró tárgyain. Használat előtt teljesen tekerje le a mikro-USB kábelt.
- A fejlámpa akkumulátorát feltöltött állapotban kell tartani, hogy a feszültség ne eshessen a küszöb alá. Ezért azt javasoljuk, hogy a lámpatest legalább háromhavonta töltsen fel, akkor is, ha nem használja.
- A lámpatestet csak 5 ° C és 45 ° C közötti hőmérsékleten szabad feltölteni.
- Ha a fejlámpa nem világít vagy gyenge, akkor azonnal töltsen fel.
- Ha az akkumulátor a jótállási időszak alatt megsérül vagy megsemmisül a fenti szabályok be nem tartása miatt, akkor a követelést elfogadjuk.
- Ne használja a terméket, ha bármilyen sérülést észlel.
- Ne dobja el és ne szerelje szét a lámpát
- Védje a terméket folyadékoktól és nedvességtől. Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba
- A LED-diódákat nem lehet cserélni.
- Védje a terméket az erős hőtől és hidegtől.
- A fejlámpa használatakor ne takarja le, fennáll a hőfelhalmozódás és az azt követő meggyulladás veszélye.

## HASZNÁLAT

### BEKAPCSOLÁS/KIKAPCSOLÁS

- A világítótest bekapcsolásához nyomja meg az ON / OFF gombot.
- A világítótest kikapcsolásához nyomja meg ismét az ON / OFF gombot.

### TÖLTÉS

- A terméket csak a mellékelt mikro-USB C-kábellel szabad feltölteni.

- Vigyázzon, nehogy megsérüljön a mikro USB C-kábel éles széléin vagy forró tárgyain. Használat előtt teljesen tekerje le a mikro-USB C kábelt.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba
- Ne használjon súrolószert vagy szerves oldószert a lámpatest felületének tisztításához, mivel ez károsíthatja a felületet. Rendszeresen tisztítsa meg a terméket egy száraz, szőszmentes ruhával. Nehezebb szennyeződésekhez használjon enyhén nedves ruhát.
- A szavatosság javításához vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel, ahonnan a terméket vásárolta, és vegye fel hivatalos szervizközpontba. A garancia lejártá után vegye fel a kapcsolatot közvetlenül egy hivatalos szervizzel.

## KÖRNYEZETVÉDELME



A termékeken vagy a kísérő dokumentumokon áthúzott, kerek szemétkosár-szimbólum azt jelzi, hogy a használt elektromos és elektronikus termékeket nem szabad hozzáadni a háztartási hulladékhoz. A megfelelő ártalmatlanítás, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében kérjük,

szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre ingyenes szállítás céljából. Alternatív megoldásként néhány országban visszajuttathatja termékeit a helyi kereskedőhöz, amikor egyenértékű új terméket vásárol. A termék helyes ártalmatlanítása hozzájárul az értékes természeti erőforrások megtakarításához és megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következményeket, amelyeket a nem megfelelő hulladékkezelés okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék helytelen ártalmatlanításáért a nemzeti szabályozással összhangban szankciókat lehet kiszabni.

RO

ROMÂNĂ

## LANTERNĂ FRONTALĂ LED

### DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

- Lanternă frontală LED cu raza de acțiune mare este ideală pentru maiștrii casei, excursioniști și pasionați de aer liber.

### PARAMETRII TEHNICI

#### LANTERNĂ FRONTALĂ LED

PUTERE	10 W
SURSA DE LUMINĂ	XHP 70
FLUXUL DE LUMINĂ	100% 2 000 lm 50% 1 000 lm
RAZA DE ACȚIUNE	300 m
TEMPERATURA CULORII	6 500 K
TIMPUL DE LUCRU LA PUTERE MAXIMĂ	2,5 h
PROTECȚIE	IP43
CLASA DE PROTECȚIE	III
CLASA ENERGETICĂ	A+
MATERIAL	Aluminiu
DIMENSIUNI	250 x 200 x 90 mm

<b>GREUTATEA</b>	230 g
<b>ACUMULATORUL</b>	
<b>INTENSITATEA</b>	3,7 V
<b>CAPACITATEA</b>	3 x 2 000 mAh
<b>TIP DE ÎNCĂRCARE</b>	aproximativ 5 h

<b>NOTĂ EXPLICATIVĂ A SIMBOLURILOR</b>	
	Produsul respectă directivele europene aplicabile și metoda de evaluare a conformității acestor directive.
	Gradul de protecție IP43
	Citiți manualul de instrucțiuni.
	Clasa de protecție III.
	Nu aruncați cu deșeurile menajere normale. În schimb, contactați un centru de reciclare cu un sistem ecologic de lichidarea deșeurilor. Vă rugăm să aveți grijă să protejați mediul înconjurător.
	O contribuție financiară pentru preluare și reciclarea ulterioară a pentru acest ambalaj a fost deja plătită.
	Materialele de ambalare sunt reciclabile. Vă rugăm să nu aruncați materialele de ambalare cu deșeurile menajere, ci să le transmiteți unui punct de colectare specific.
	Acest corp de iluminat are încorporate surse de lumină.

### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Înainte de utilizare, citiți întregul manual de instrucțiuni și păstrați-l cu produsul, astfel încât operatorul să se familiarizeze cu acesta. Dacă împrumutați sau vindeți produsului cuiva, vă rugăm să anexați acest manual de utilizare cu produsul.
- Producătorul nu este responsabil pentru pagubele sau rănilor cauzate de utilizarea echipamentelor care nu sunt conforme cu prezentul manual.
- Înainte de utilizarea lanternei frontale, familiarizați-vă cu toate comenzile și componentele acesteia.
- Produsul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror dizabilitate fizică, senzorială sau psihică sau lipsa de experiență și cunoștințe împiedică utilizarea produsului în condiții de siguranță, cu excepția cazului în care este supravegheat sau instruit de persoana responsabilă pentru siguranța lor de a folosi dispozitivul. Aveți grijă de copii pentru a vă asigura că nu se joacă cu acest produs.
- Acest produs nu este pentru joacă și nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor. Copiii nu pot recunoaște pericolele care pot fi la manipularea produselor electrice.
- Vă recomandăm să încărcați complet lanterna frontală înainte de prima utilizare.
- Produsul poate fi încărcat doar cu cablul USB-C care inclus în pachet.
- Aveți grijă să nu deteriorați cablul USB-C pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Derulați complet cablul USB-C înainte de utilizare.
- Bateria trebuie menținută încărcată pentru a preveni căderea tensiunii sub nivelul pragului. Din acest motiv, vă recomandăm

să încărcați lanterna frontală cel puțin o dată la 3 luni, chiar dacă o utilizați.

- Încărcați lanterna frontală doar în interior la o temperatură cuprinsă între 5 ° C și 45 ° C.
- Dacă lanterna frontală nu se aprinde sau luminează slab, încărcați-o imediat.
- Dacă bateria este deteriorată sau distrusă în timpul perioadei de garanție din cauza nerespectării regulilor de mai sus, reclamarea acesteia nu va fi acceptată.
- Nu folosiți produsul dacă observați o deteriorare.
- Nu aruncați lanterna frontală în foc și nu o dezamblați
- Protejați produsul de lichide și umiditate. Nu-l scufundați niciodată în apă sau alte lichide
- LED-urile nu pot fi înlocuite.
- Protejați produsul de căldură puternică și frig.
- Când folosiți lanterna frontală, nu o acoperiți, există riscul de acumulare a căldurii și aprindere ulterioară.

### UTILIZARE

#### **PORNIRE / OPRIRE**

- Apăsăți comutatorul ON / OFF pentru a porni lanterna frontală (intensitate 100%).
  - Apăsăți din nou comutatorul ON / OFF pentru a schimba treptat modurile individuale de iluminare:
- 1: Sursa de lumină se aprinde cu o intensitate de 50%.
  - 2: Sursa de lumină intermitentă
  - 4: Lanterna frontală se stinge

#### **ÎNCĂRCAREA**

- Produsul poate fi încărcat numai cu cablul USB-C inclus.
- Aveți grijă să nu deteriorați cablul USB-C pe margini ascuțite sau obiecte fierbinți. Derulați complet cablul USB-C înainte de utilizare.

### CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Nu scufundați dispozitivul în apă sau alte lichide.
- Nu utilizați substanțe abrazive sau solvenți organici pentru a curăța suprafața lanternei frontale, deoarece acestea pot deteriora suprafața lanternei. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată, fără scame. Pentru murdării mai grele, utilizați o cârpă ușor umedă.
- Pentru reparații în perioada garanției, contactați vânzătorul de unde ați cumpărat produsul care va asigura reparația într-un centru de service autorizat. După expirarea garanției, contactați direct un serviciu autorizat.

### PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCONJURĂTOR



Simbolul cu containerul marcat pe produse sau în documentele însoțitoare, înseamnă că produsele electrice și electronice folosite nu trebuie adăugate în deșeurile menajere generale. Pentru eliminarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, vă rugăm să duceți aceste produse la punctele de colectare desemnate unde vor fi preluate gratuit. În mod alternativ, în unele țări, puteți returna produsele dvs. cu amănuntul local atunci când achiziționați un produs nou echivalent. Eliminarea corectă a acestui produs va ajuta la economisirea resurselor naturale valoroase și va ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor. Pentru mai multe detalii, contactați autoritatea locală sau cel mai apropiat punct de

colectare. Se pot impune sancțiuni pentru eliminarea incorectă a acestui tip de deșeuri în conformitate cu reglementările naționale.

**EN** ENGLISH

## LED HEAD LAMP

### DESCRIPTION OF THE DEVICE

- LED head lamp comes equipped with a large light distance ideal for home improvement projects, hiking and other outdoor activities.

### TECHNICAL PARAMETERS









#### LED HEAD LAMP

<b>POWER INPUT</b>	10 W
<b>LIGHT SOURCE</b>	XHP 70
<b>LIGHT INTENSITY</b>	100% 2 000 lm 50% 1 000 lm
<b>LIGHT DISTANCE</b>	300 m
<b>COLOR TEMPERATURE</b>	6 500 K
<b>LIGHT PERFORMANCE AT FULL POWER</b>	2,5 h
<b>COVERAGE</b>	IP43
<b>PROTECTION CLASS</b>	III
<b>ENERGY CLASS</b>	A+
<b>MATERIAL</b>	Aluminium
<b>DIMENSIONS</b>	250 x 200 x 90 mm
<b>WEIGHT</b>	230 g

#### BATTERY

<b>VOLTAGE</b>	3,7 V
<b>CAPACITY</b>	3 x 2 000 mAh
<b>CHARGING TIME</b>	approximately 5 h

### EXPLANATION OF SYMBOLS

	The product complies with the applicable European directives and the conformity assessment method of these directives has been implemented.
	Degree of protection IP43
	Read the instruction manual.
	Protection class III.
	Do not dispose of as normal household waste. Instead, contact your recycling center in an environmentally friendly way. Please take care of environmental protection.
	A financial contribution has been made for the recovery and further recycling of the container.
	Packaging materials are recyclable. Please do not dispose of the packaging material in your household waste, but hand it in at the secondary collection point.
	This work light contains built-in light sources.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- Before use, read the entire instruction manual and keep it with the product so that the operator can become familiar with it. If you lend or sell the product to someone, please also enclose this user manual with the product.

- The manufacturer is not liable for damages or injuries caused by the use of equipment that is not in accordance with this manual.

- Before using the head lamp, familiarize yourself with all controls and components.

- The product is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability or lack of experience and knowledge prevents the product from being used safely unless supervised or instructed by the person responsible for its safety to use the appliance. Beware of children to ensure that they do not play with the product.

- This product is not a toy, it is not suitable in the hands of children. Children cannot recognize the dangers of handling electrical products.

- We recommend to fully charge the head lamp before the first use.

- The product must be charged only with the included USB-C cable.

- Pay attention to USB-C cable. Sharp edges and hot subjects can damage it. Before the use please completely unwind the USB-C cable.

- The head lamp battery must be kept charged to prevent the voltage from dropping below the threshold. Due to this fact, we recommend charging the head lamp light at least once every 3 months, even when it is not used.

- Charge the head lamp indoors only at 5 ° C to 45 ° C.

- If the head lamp doesn't lit or is dim, charge it immediately.

- If the battery is damaged or destroyed during the warranty period due to failure to comply with the above rules, the claim will not be accepted.

- Do not use the product if you notice any damage.

- Do not throw into the fire or disassemble the head lamp.

- Protect the product from liquids and moisture. Never immerse the product in water or other liquids.

- The LED cannot be replaced.

- Protect the product from strong heat and cold.

- Do not cover the head lamp while wearing it as there is a risk of heat accumulating and the lamp igniting.

### USAGE

#### SWITCH ON / OFF

- Press ON / OFF to turn on the work light.

- Press the ON / OFF button again to turn off the work light.

- Press the ON/OFF switch to turn the head lamp on (100% intensity).

- Press the ON/OFF switch again to change lighting modes:

1: Head lamp shines with 50% intensity.

2: Head lamp flashes.

4: Head lamp shuts off.

#### CHARGING

- The product must be charged only with the included USB-C cable.

- Be careful not to damage the micro USB cable on sharp edges or hot objects. Unwind the USB-C cable completely before use.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Do not use abrasives or organic solvents to clean the head lamp surface as this will damage the surface. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. For heavier soiling, use a slightly damp cloth.
- For warranty repair, contact the dealer from whom you purchased the product and have it serviced by an authorized service center. After the warranty has expired, contact an authorized service directly.

## PROTECTION OF THE ENVIRONMENT



The symbol of crossed out waste bin on the products or accompanying documents indicates that used electrical and electronic products must not be added to the household waste. For proper disposal, recovery and recycling, please take these products to designated collection points for free shipment. Alternatively, in some

countries, you may return your products to your local retailer when buying an equivalent new product. The correct disposal of this product will help save valuable natural resources and help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could be caused by inappropriate waste handling. Contact your local authority or nearest collection point for further details. Penalties may be imposed for incorrect disposal of this type of waste in accordance with national regulations.